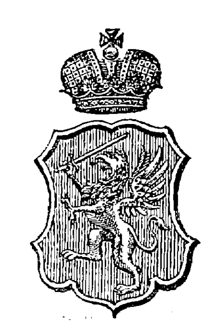
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
[illegible]

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XIX. Jahrgang.

№ 57. Середа 26. Мая. — Mittwoch, 26. Mai **1871.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Такъ какъ согласно отношенію Псковскаго Губернскаго Правленія въ тюремный замокъ арестантъ, крестьянинъ Лифляндской губерніи, приписанный къ имѣнію Розенбекъ Эдуардъ Лайвингъ, 8. сего Мая бѣжалъ, — то Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать упомянутаго арестанта и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ Псковское губернское правленіе.

Примѣты Лайвинга слѣдующіе: Ростомъ 2 арш. $5\frac{1}{2}$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза сѣрые, носъ продолговатый, лице и ротъ обыкновенные, подбородокъ круглый, особыхъ примѣтъ неимѣетъ. № 3077.

Da zufolge Mittheilung der Pleskauschen Gouvernements-Regierung der zum Gute Rosenbeck in Livland verzeichnete Pleskausche Arrestant Eduard Laiwing bei seinem Transport aus der Pleskauschen Gouvernements-Regierung in das Pleskausche Gefängniß am 8. Mai entwichen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem erwähnten Arrestanten Eduard **Laiwing Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Pleskausche Gouvernements-Regierung arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Laiwing ist folgendes: Er ist 2 Arsch. $5\frac{1}{2}$ Wersch. lang, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haar und Augenbrauen, graue Augen, eine längliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein gewöhnliches Gesicht, ein rundes Kinn und keine besonderen Kennzeichen. Nr. 3077.

Par peelikkumu pee ta Widsemmes gubernijas awisē no 1870 gadda Nr. 87 ar Nr. 2786 sludinata iswilkuma is teem 18. Junî 1868 Wissaugstaki apstiprinateem likkumeem par atpestischanohs no saldata deenesta, teek no Widsemmes gubernijas waldischanas pehz eekschkigu leetu ministerijas isdarrischanas polizejas nodallibas rakſta, ar scho wissur un wisseem sinnams darrihts, 1) ka, tadehl ka priwat-zilwekeem, kas us tahs Wissaugstaki taî 18. Junî 1868 apstiprinatu likkumu gruntes par weetneekeem saldatu deenestâ eestahtees wehlejahs, wissas ihpaschibas no teem, kas peeklahjigi par rekruhscheem paleek, waijaga buht, arri scheem weetneekeem, pehz punkt 3 tahs Wissaugstakas Manifestes no 1. December 1870, pee pahrdohschanohs saldatu deenestâ ne masak ka 21 gaddu wezzeem waijaga buht, un 2) ka, tadehl ka teem pee pilsfehtas- un semju-draudsehm peerakstiteem zilwekeem pee winnu eestahschanohs saldatu-deenestâ par weetneekeem sawu draudschu atlaischanas leezibas preekschâ jaleek irr, kurras leezibas us gruntes tahs rekruhschu ustawas art. 367 tik ar pee krisdamu wezzaku pakauschanu warr isdohtas tikt, tahdâ nolikschanâ arri tas preekschrakſts atrohdahs, ka teem, kas par weetneekeem deenestâ eestahtees wehlejahs, arri sawu wezzaku pakauschanas preeksch tam waijaga buht, jo winni bes tahdas pakauschanas arri nekahdas atlaischanas leezibas no sawahm draudsehm newarr dabbuht. Nr. 3028.

Selle teädaandmisse lissaks, mis 18. Junil 1868 keigekörgemalt kinnitud wäe-tenistusse assendamisse seädussest (изъ положенія о военной замѣнѣ) on wöetud ja Nr. 86 Liiwima kubbernemangu seitungis Nr. 2786 al trükkitud, Liiwima Kubbernemangu Wallitsus, Seestpoolse Ministeriumi Departamenti eksekutiwi politsei käsja järrele, annab se läbbi üllelüdlisseks teädusseks: 1) et ni kui need lahtised innimessed (частныя лица), kes 18. Junil 1868 keigekörgemalt kinnitud wäe-tenistusse assendamisse seädusse järrele tahhawad wäe-tenistusse assemnikkudeks minna, peawad täitma ka keik needsammad nöudmissed, mis nende kohhus täita on, kes lisuwötmisse seädusse järrele nekrutideks lähhäwad, siis ka keigekörgemalt kinnitud 1. Detsembril 1870 Manifesti 3 punkti järrele peawad nemmad sel aeal, kui nad wäe-tenistusse assemnikkudeks ennast palkawad, mitte noremad kui 21 aastat ollema, ja 2) et, sedda tähhelepannes, et 18. Junil 1868 kinnitud seädusse järrele, need, kes linna ehk walla seltskondade al üllewel seisawad, peawad wäe-tenistusse assemnikkudeks minnemisse aeal tunnistusse kirjad ettenäitma, et nad neist seltskondadest lahti on lubbatud, ja et nisuggused tunnistussed nekruti ustawi 3 punkti järrele wöiwad ükſi siis wäljaantud sada, kui selle tarwis laste wannemad omma lubba annawad, sellepolest on siis ka tarwis möista, et need, kes tahhawad assemnikkudeks minna, neil peab se tarwis wannemate polest lubba ollema, ni kui ilma nende lubbamisseta nemmad ei wöi omma seltskondade käest wabbaks laskmisse tunnistussi sada. Nr. 3028.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

При нынѣшней генеральной повѣркѣ торговли и промысловъ оказалось, что многіе изъ занимающихся торговлею и промыслами лицъ неисполнили надлежащихъ законныхъ постановленій, отговариваясь незнаніемъ послѣднихъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что именно тѣ постановленія Положенія о пошлинахъ за право торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 года съ дополненіями и измѣненіями, которыя преимущественно подвергаются нарушенію, публикованы въ приложеніи къ № 117 Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей прошлаго 1870 года.

г. Рига, 18. Мая 1871 года. 3

Nachdem bei gegenwärtiger General-Revision des Handels- und Gewerbebetriebes sich ergeben, daß viele Handel- und Gewerbetreibende den gesetzlichen Vorschriften angeblich aus Unkenntniß **nicht nachgekommen**, so wird von Seiten des Livländischen Kameralhofes hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß namentlich diejenigen Bestimmungen des Handels- und Gewerbe-Reglements vom 9. Februar 1865 (nebst Ergänzungen und Abänderungen) gegen welche am häufigsten gefehlt wird, in der Beilage zur Nr. 117 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1870 publicirt worden sind.

Riga, den 18. Mai 1871. 3

Вслѣдствіе предписанія Почтоваго Департамента отъ 19. сего Мая за № 6934, воспослѣдовавшаго по приказанію г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Управляющій Почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что вся сельская простая корреспонденція, равно газеты, журналы и объявленія о полученіи денежной, страховой и посылочной корреспонденціи, будутъ выдаваемы уѣздными Почтовыми мѣстами только тѣмъ присылаемымъ отъ корреспондентовъ лицамъ, которые будутъ снабжены узаконенными 439 ст. Почтоваго устава билетами. № 2648.

г. Рига, 22. Мая 1871 года.

In Folge Vorschrift des Post-Departements vom 13. Mai a. c. sub Nr. 6934, erfolgt auf Befehl des Herrn Ministers des Innern, bringt der Dirigirende des Postwesens in Livland zur allgemeinen Kenntniß, daß die sämmtliche ordinaire landsche Correspondenz, als auch Zeitungen, Journale und Anzeigen über den Empfang der Geld- und recommandirten Briefe, so wie Gepäcke, von den Kreis-Post-Comptoiren nur den, von den Correspondenten geschickten Personen, verabreicht sein werden, die mit den laut § 439 des Post-Reglements bestimmten Billeten versehen sind. Nr. 2648.

Riga, den 22. Mai 1871.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 102 des Rig. amtlichen Tages-Anzeigers von diesem Jahre 1871 ergangene Bekanntmachung des Rig. Stadt-Cassa-Collegiums vom 4. Mai 1871 Nr. 641, **betreffend die Ziehung zweier Obligationen** der von der Stadt **Riga** in den Jahren 1861 u. 1862 sub Litt. A Nr. 1—127 contrahirten $5\frac{1}{2}$ % Anleihe von 127,000 Rbl. S., und dreier Obligationen der von der Stadt Riga in den Jahren 1862 und 1863 sub Litt. C Nr. 1—250 contrahirten $5\frac{1}{2}$ % Anleihe von 250,000 Rbl. S., bringt das Stadt-Cassa-Collegium nunmehr zur Kenntniß und Nachachtung derjenigen, die solches angeht, daß am 12. Mai d. J. die Obligationen

der Anleihe sub Litt. A Nr. 39 u. Nr. 43, und der Anleihe sub Litt. C Nr. 186, Nr. 223 und Nr. 224 gezogen worden sind.

Die rechtlichen Inhaber dieser Obligationen werden desmittelst aufgefordert, am 13. November 1871 bei Beibringung der resp. Obligationen nebst Zins-Coupons und Talons, den Capitalbetrag von je 1000 Rbl. S. nebst Renten bis zum 13. November 1871 von der Stadtschulden-Tilgungs-Commission in der Kanzellei des Rigaschen Stadt-

Cassa-Collegiums in Empfang zu nehmen, bei dem Bemerken, daß wenn die Einlösung der obbezeichneten Obligationen von Seiten der Inhaber derselben am 13. November 1871 nicht erfolgen sollte, von da ab für dieselben keine weiteren Renten vergütet werden. Nr. 718. 2

Riga-Rathhaus, den 13. Mai 1871.

Ссылаясь на припечатанное въ № 102 Рижскаго оффиціальнаго дневнаго указателя сего 1871 года объявленіе Рижской Коммисіи Городской Кассы о тиражѣ двухъ облигацій по заключенному городомъ Ригою въ 1861 и 1862 годахъ 5½ % займу подъ Лит. A № 1—127 на сумму 127000 руб. сер. и трехъ облигацій по заключенному онымъ же городомъ въ 1862 и 1863 годахъ 5½ % займу подъ Лит. C № 1 до 250 на сумму 250000 руб. сер. Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до свѣдѣнія и руководства тѣхъ, до кого касаться можетъ, что 12 ч. сего Мая вышли по тиражу облигаціи по займу Лит. A № 39 и 43 и по займу Лит. C № 186, 223 и 224.

Владѣтели означенныхъ облигацій симъ приглашаются, съ представленіемъ самыхъ облигацій вмѣстѣ съ купонами и талонами принять 13. Ноября с. г., капиталъ по 1000 руб. на облигацію вмѣстѣ съ процентами по означенное число отъ городской коммисіи погашенія долговъ въ канцеляріи Рижской коммисіи городской кассы, причемъ присовокупляется, что если облигаціи къ 13. ч. Ноября представлены не будутъ, то съ этаго же числа прекращается платежъ процентовъ по онымъ. № 718.

г. Рига, ратгаузъ Мая 13. дня 1871 г. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittelst bekannt gemacht, daß der Termin zur Publication des Locationsurtheils in Generalconcurssachen des abwesenden Maurermeisters Gotthard **Steinert** auf **Donnerstag den 17. Juni d. J. Mittags ein Uhr** anberaumt worden ist und in Gemäßheit der Stadtrechte lib. II cap. XXVI das Urtheil für in diesem Termine publicirt erachtet werden wird, auch wenn die Interessenten zu demselben nicht erschienen sind. Nr. 606. 3

Riga, den 21. Mai 1871.

Von der Rigaschen Kreis-Rekruten-Session wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Sitzungen dieser Session **behufs Empfangnahme rückständiger Rekruten vom 1. Juni** c. **ab zweimal monatlich** und zwar am ersten und dritten Donnerstage eines jeden Monats stattfinden werden. Die Anmeldungen über abzugebende Rekruten müssen jedoch spätestens einen Tag zuvor in der Kanzellei dieser Session eingereicht werden. Nr. 753. 2

Riga, den 20. Mai 1871.

Demnach das gegenwärtige Domicil sowohl des ehemaligen Arrendators von Tootzen, **Rane**, als des ehemaligen Verwalters von Tootzen, Otto **Bindemann** diesem Kreisgerichte nicht bekannt ist, dieselben aber in Sachen des Johann Gedding wider den Laudohnschen Arrendator Dauge peto. Forderungen des Letzteren hier als Zeugen zu vernehmen sind, als haben sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen desmittelst aufgefordert werden wollen, dieselben im Betreffungsfalle arrestlich zum 7. Juni c. a. Vormittags 10 Uhr diesem Kreisgericht vorstellig zu machen. Nr. 2460. 1

Gegeben Wenden, am 14. Mai 1871.

Demnach das gegenwärtige Domicil des Peter **Mikkalk** diesem Kreisgericht nicht bekannt ist, derselbe aber in Sachen seiner wider den Peter Duzzen peto. Meliorationsforderung zur weiteren Verhandlung der Sache erforderlich ist, als haben sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen desmittelst aufgefordert werden wollen, demselben im Betreffungsfall zu eröffnen, daß falls er am 14. August c. a. nicht erscheinen sollte, er nicht weiter gehört werden wird. Nr. 2455. 1

Gegeben Wenden, den 14. Mai 1871.

No Posendorf walsts waldischanas, Rihgas-Walmeeras kreisê un Ummurgas basn. draudsê, teek wissas pilsehtu un semju polizejas itt laipnigi luhgtas, wissus scha pagasta peederrigus lohzekkus, kam notezzejuschas passes un nodohschanas kwihtes, ka arri wehl tahdus, kurri ahrpussschâ pagasta bes uslaukschanas no minnetas waldischanas usturrahs, neweenu nepeeturreht, bet tohs paschus ja waijadsigs ka arrestantus schai waldischanai peesuhtiht.

Nr. 105. 1

Прокламы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Curators des Nachlasses der unverehelicht verstorbenen, dem Erbadel angehört habenden Maria **Persiljew**, Hofgerichts-Advocaten **C. Bornhaupt**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die verstorbene Maria Persiljew, modo deren Nachlaß und in specie an das von der Verstorbenen aus dem Nachlasse ihres verstorbenen Vaters, des weiland Fähnrichs Peter Antonow bei der vom Rigaschen Stadtwaisengerichte bewerkstelligten Subhastation reluirte, allhier im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 226 belegene Immobil, als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, obrigkeitlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juni 1872 mit solchen ihren Erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen entweder selbst oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten allhier bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen Erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß der weiland Maria Persiljew und in specie an das beregte reluirte Immobil gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2693.

Riga-Schloß, den 5. Mai 1871. 3

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Riga** ein Proclama ad concursum creditorum et convocandos debitores des hiesigen Kaufmanns Johann **Ansohn** nachgegeben worden, als werden von der 1. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den vorgenannten Cridar irgend welche Anforderungen formiren zu können vermeinen sollten, demselben Zahlungen zu leisten haben oder aber sich im Besitze von dem Gemeinschuldner gehörigen Vermögensobjecten befinden sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall geltenden Strafbestimmungen angewiesen mit sothanen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 20. November 1871 bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditore nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksicht werden sollen, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen werde verfahren werden. Nr. 600. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. Mai 1871.

Von den Kaufleuten Theodor **Prätorius** und Carl **Gleye** ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** darauf angetragen worden, **zur Mortification** der auf das den obgenannten Impetranten am 2. December 1866 zum gemeinsamen erblichen Eigenthumsbesitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Quartier des 1. Stadttheils an der Kalkstraße sub Pol.-Nr. 145 belegene und bei der städtischen Brand-Casse sub Nr. 851 verzeichnete Wohnhaus nebst Appertinentien für den Kaufmann Theodor Pochwalla als drittes Geld öffentlich aufgeschriebenen und bewahrten hypothekarischen Obligation über ein Capital von 5000 Rbl. S., welches laut betreffender Obligation am 1. März 1870 ohne vorgängige Kündigung fällig und zahlbar geworden, auch zum Vollen bezahlt, da die betreffende Schuldurkunde abhanden gekommen, ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an das obbezeichnete Forderungs-Document irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements von dem Rigaschen Vogtei-Gerichte hiermit aufgefordert sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 4. November 1871 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die obbezeichnete Forderung von 5000 Rbl. als berichtigt und erloschen und das entsprechende Forderungs-Document als nicht mehr giltig erkannt, den obgenannten Antragstellern aber gestattet werden wird, das obbezeichnete Capital von 5000 Rbl. S. deliren und resp. als erlöscht vermerken und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 4. Mai 1871. Nr. 234. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Wolmar** in Nachlaßsachen des weiland Johann Carl **Peltz** alle Diejenigen, welche an den genannten Johann Carl Peltz irgend welche Rechts- oder Erbansprüche zu haben vermeinen sollten, hiedurch peremtorie aufgefordert, sich innerhalb Jahr und Tag, d. i. bis zum 28. Juni 1872 sub poena praeclusi et perpetui silentii persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Rechts- oder Erbansprüche ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Verlauf dieses Termins nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präcludirt werden sollen. Nr. 788. 1

Wolmar-Rathhaus, den 16. April 1871.

Hiemit werden vom 2. Rigaschen Kirchspielsgericht die Erben und Creditoren des verstorbenen ehemaligen Arrendators von **Neu-Kempenhof** Joseph **Auster** aufgefordert, in Forderungssachen wider den Joseph Auster binnen 6 Wochen a dato ihre Anträge bei dieser Behörde zu verlautbaren, widrigenfalls acta e cathalogo pendentium delirt werden sollen. Nr. 1832. 1

Inzeem im 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 7. Mai 1871.

Kad tas **Rubbenes** draudsê Sprehstinu muischas rentineeks Andrees **Prahm** parradu dehl konkursê krittis un winna mantiba ofzionâ pahrdohta, — tad tohp zaur scho wissi winna parradu-deweji, kâ arri nehmeji, eeksch 3 mehneschu un 3 deenu laika, t. i. lihds 30. Juli f. g. usaizinati, pee scho pagasta teesu peeteiktees, jo wehlaki neweenu wairs neklausihs, bet ar parradu-flepejeem pehz likkumeem taps isdarrihts. Nr. 56. 2

Sprehstinu pagasta nammâ, taî 4. Mai 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Bergsohn, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Osthoffschen **Runze-Gesindes** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Osthoffschen Runze-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich als freies und unabhängiges Eigenthum adjudicirt werden soll.

Runze, 36 Thlr. groß, dem Bauer Spritz Laure für den Preis von 7010 Rbl. S.

Wolmar, den 16. April 1871. Nr. 629. 2

Торги. Torge.

Diejenigen, welche den Bau **zweier neuen Buschwächtereien** und die Hauptreparatur **zweier älteren Buschwächtereien** übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den **27. Mai, 1. und 3. Juni d. J. anberaumten**

Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 731. 3
Riga-Rathhaus, den 22. Mai 1871.

Лица, желающія принять на себя отстройку двухъ новыхъ домовъ для лѣсныхъ сторожей и коренную починку двухъ старыхъ домовъ, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 27. Мая, 1. и 3. Іюня сего года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 731. 3
г. Рига, ратгаузъ Мая 22. дня 1871 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche **den Bau einer hölzernen Uferbefestigung für den in Mühlgraben projectirten Hafen** vorläufig auf ca. 350 laufende Faden — übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 25. 27. Mai und 1. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, Anschläge und Pläne, sowie zur Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Eingangs genannten Collegium zu melden. Nr. 705. 1
Riga-Rathhaus, den 20. Mai 1871.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя устройство деревяннаго береговаго укрѣпленія для проэктированной въ Мюльграбенъ гавани на протяженіи 350 погонныхъ саженъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи сей коммисіи городской кассы 25., 27. Мая и 1. Іюня с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, смѣтъ и плановъ до означенныхъ торговъ касающихся равно и для представленія требуемыхъ залоговъ. № 705. 1
г. Рига, ратгаузъ Мая 20. дня 1871 года.

Управленіе Динаминдской крѣпостной Артиллеріи объявляетъ, что при ономъ Управленіи будетъ произведенъ 21. будущаго Іюня въ 11 часовъ утра одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки, на постройку принадлежности къ 24 фун. нарѣзнымъ съ казны заряжаемымъ чугуннымъ и мѣднымъ пушкамъ, для Динаминдской крѣпостной Артиллеріи, всего на сумму 750 руб. 92 коп. постройка всего количества принадлежности, должна быть произведена согласно чертежей обозначенныхъ въ вѣдомости въ концѣ сего.

Къ торгу будутъ допущены всѣ имѣющіе на то право по представленіи ими законныхъ свидѣтельствъ и залоговъ дозволенныхъ закономъ на $1/5$ часть вышеозначенной суммы.

По окончаніи торга ни какихъ уступокъ и предложеній принято не будетъ.

По заключеніи контракта, если подрядчикъ пожелаетъ, можетъ быть выдано ему въ задатокъ до половинной части подрядной суммы подъ особый залогъ рубль за рубль, равно и въ продолженіи подряда могутъ быть выданы подрядчику эти задатки, но не иначе какъ по суммѣ выстроенныхъ принадлежностей.

Залоги подъ задатки будутъ приниматься не иначе какъ денежные, то есть акціи, паи, билеты частныхъ компаній и проч., закономъ въ залогъ дозволенные.

Лица, желающія вступить въ изустный торгъ, обязаны до приступленія къ нему представить при прошеніи на обыкновенной гербовой бумагѣ рублеваго достоинства, документы о своемъ званіи и залоги соразмѣрные суммѣ неустойки.

Запечатанныя объявленія къ торгу должны быть присланы, или поданы въ Управленіе Динаминдской крѣпостной артиллеріи, не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Запечатанныя объявленія на основаніи ст. 1909, т. X. св. зак. гражд. (изд. 1857 года) должны заключать въ себѣ: 1) согласіе принять подрядъ вполнѣ на точномъ основаніи условій, безъ перемѣны; 2) мѣсто прибываніе, званіе, имя и фамилію предъявителя, также мѣсяцъ и число когда писано. Къ объявленію должны быть приложены: 1) документы о званіи предъявителя, 2) залоги или поручительства соразмѣрные суммѣ неустойки; если не представляютъ залоговъ, то установленные 3. пунктомъ 668 ст. час. IV, кн. I, св. воен. постановленій, свидѣтельства. Надпись на пакетѣ, въ которомъ запечатано объявленіе въ Управленіе Динаминдской крѣпостной артиллеріи къ назначенному 21. Іюня с. г. рѣшительному торгу на постройку принадлежности, Динаминдской крѣпости.

Прилагаемые при объявленіяхъ и прошеніяхъ документы должны быть писаны на русскомъ языкѣ, но тѣ изъ нихъ которые выдаются не коронными присутственными мѣстами Прибалтійскаго края, могутъ быть писаны и на нѣмецкомъ языкѣ, не иначе однакоже какъ съ присовокупленіемъ перевода на русскій языкъ, съ надлежащимъ засвидѣтельствованіемъ его вѣрности съ подлиннымъ документомъ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время и на одно и тоже предпріятіе запечатанныя объявленія. Равнымъ образомъ вовсе не будутъ принимаемы: вызовы пересылаемые вмѣсто торга по телеграфу и увѣдомленія правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же, о свободности залоговъ подрядчиковъ, желающихъ вступить въ новыя обязательства съ казною.

Залоги должны быть представляемы непремѣнно въ самое мѣсто торга, а не въ какое либо другое управленіе.

Условія и чертежи на постройку означенной принадлежности, до торга можно видѣть въ управленіяхъ Динаминдской и Динабургской крѣпостныхъ артиллеріяхъ, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, до 3 часовъ по полудни, а въ день торговъ въ управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи.

Вѣдомость

орудійной принадлежности назначенной заготовить, для 24. фун. нарѣзныхъ съ казны заряжаемыхъ пушекъ 5 мѣдныхъ и 8 чугунныхъ.

Наименованіе предметовъ.	Количество. Для 8 чугун. пушекъ съ цилиндропризматическимъ замкомъ.	Для 5 мѣд. пушекъ.	Всего.	
				Означенная принадлежность чертежей приказа по Артиллеріи 1869 г. № 153.
Банниковъ съ длиннымъ древкомъ и со щеткою изъ чесаннаго камыша, или изъ корней растеній	4	3	7	фиг. 1
Каморныхъ банниковъ съ таковою же щеткою, но съ короткимъ древкомъ	16	10	26	— 2
Проймъ для повѣрки щетокъ, у готовыхъ банниковъ	1	—	1	— 3
Прибойниковъ для досылки снарядовъ	8	5	13	— 4
Банниковъ со щеткою изъ металической (кардовой) ткани и веревкой вмѣсто древка	8	5	13	— 5
Носилокъ для подноски къ орудію снарядовъ	16	10	26	— 9
Вѣнковъ веревочныхъ подъ снаряды	8	5	13	— 10
Кокоровъ желѣзныхъ съ веревочною петлею, для носки снарядовъ	16	10	26	— 11
Скрѣбковъ для очищенія каморы орудія отъ нагара	2	2	4	— 12
Втулокъ для закрыванія дула	8	5	13	— 14
Втулокъ для закрыванія клиноваго отверстія: правыхъ	8	5	13	— 15
Втулокъ для закрыванія клиноваго отверстія: лѣвыхъ	8	5	13	— 16
Втулокъ для закрыванія канала съ казенной части	8	5	13	— 18
Чехловъ на казенную часть орудія холщевыхъ съ ремнями и желѣзными пряжками	8	5	13	— 19
Рычаговъ для носки ящиковъ, съ запирающимъ механизмомъ	8	5	13	— 23
Приборъ съ рычагомъ для выниманія каморныхъ колецъ, изъ гнѣздъ въ каморѣ орудія	1	1	2	фиг. 24 (и приказа по Артиллеріи 1869 года за № 118.)
Щетокъ изъ металической кардовой ткани для очищенія кардоваго банника	2	2	4	фиг. 1
Буравчиковъ для прочистки запала	2	1	3	— 5
Суконнихъ трубочниковъ для вытяжныхъ трубокъ	16	10	26	— 6
Ножей складныхъ	8	5	13	— 11
Сальницъ	4	3	7	— 12
Запальныхъ стержней березовыхъ	8	5	13	— 13
Ключей желѣзныхъ для мушекъ, костыльковъ и винтовъ въ днѣ снарядовъ	1	1	2	— 16
Ключей для ввинчиванія крышекъ, у трубокъ, для дѣйствія по вертикальной цѣли	8	5	13	— 17
Отвертокъ съ ремнями, для ввинчиванія боевыхъ винтовъ въ ударные трубки, съ чекою	8	5	13	— 18
Отвертокъ для винтовъ и туруповъ	1	1	2	— 19
Фартуковъ холщевыхъ съ рукавами и карманами	16	10	26	— 22

№ 623. 2

Vom Rigaschen Landgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß **verschiedene Nachlaßobjecte** des verstorbenen Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Unterthans Jacob Eduard Theodor **Albrecht**, namentlich ein Pferd nebst Anspann, eine Mähmaschine, mehrere Wagen und einige landwirthschaftliche Geräthe am Dienstag den 8. Juni d. J. Nachmittags von 4 Uhr ab auf dem im Dünamündeschen Kirchspiel an der Spilwe belegenen Gute **Wohlershof** von Seiten dieses Landgerichts gegen baare Bezahlung öffentlich werden versteigert werden.
Riga, den 20. Mai 1871. Nr. 758. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Демянскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму 780 руб. $49^{1}/_{4}$ коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее прапорщику Николаю Николаеву Напьеръ, недвижимое имѣніе, состоящее Новгородской губерніи, Демянскаго уѣзда, въ части дачи подъ названіемъ сельца Дубецкаго съ деревней Дубецкой, въ коемъ земли: пашни 20 дес., лѣсу дровянаго березоваго 85 д., сѣнокосу по мелкорастущему лѣсу 10 дес., лѣсу строеваго и дровянаго сосноваго и еловаго 85 д., итого 200 дес. Имѣніе это по мѣстнымъ удобствамъ и по признанному доходу оцѣнено въ 900 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 15. Іюля 1871 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіеся. № 3523. 3
Апрѣля 15. дня 1871 г.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія недовзысканнаго съ Житомірскаго купца Мовше Лейбы Вайнштока начета по неисправной поставкѣ въ 1838 году провіанта, 182 р. $65^{3}/_{4}$ коп. съ % по 1. Іюля 1860 г., а также откупной недоимки по залогодательству его Вайнштока за купца Фрейша по содержанію симъ послѣднимъ Житомірскаго питейнаго откупа 127 руб. съ причитающимися съ 1839 года по день платежа %, и частныхъ долговъ: купчихѣ Марморштейновой и титулярному совѣтнику Мальковскому, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее наслѣдникамъ Вайнштока имѣніе, заключающееся изъ двухъ отдѣльныхъ участковъ земли, состоящихъ въ г. Житомірѣ, 3. части 1. квартала, изъ коихъ первый по Школьной улицѣ въ смѣжности съ домомъ Стырта, заключаетъ въ себѣ $150^{1}/_{2}$ кв. саж. но изъ этого числа $102^{1}/_{2}$ кв. саж. отходятъ подъ городскую площадь, а остальное количество, $48^{1}/_{2}$ кв. саж., составляетъ собственность наслѣдниковъ Вайнштока, земля эта оцѣнена въ 350 руб., другой же участокъ между старымъ базаромъ и городскою тюрьмою, заключающій въ себѣ $381^{1}/_{2}$ кв. саж. принадлежитъ Вайнштоку и Арову Добрину по поламъ, но еще не раздѣленъ, оцѣненъ въ 300 р. Купившій половину этого участка, согласно 2062 ст. X т. ч. 11 безъ предварительнаго выдѣла вступить во всѣ права прежняго владѣльца, т. е. можетъ продолжать общее владѣніе съ Добринымъ, или требовать съ нимъ раздѣла.

Продажа эта будетъ производиться на каждый участокъ отдѣльно, въ срокъ торга „15. Іюля 1871 г." съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіеся. № 3441. 3
Апрѣля 8. дня 1871 года

Согласно распоряженію Главнаго Управленія Государственнаго Коннозаводства, назначена выставка и испытаніе крестьянскихъ лошадей въ семъ 1871 году, 20. Іюля, въ м. Бѣшенковичахъ, Лепельскаго уѣзда.

Желающіе получить преміи и призы на выставкѣ и испытаніи лошадей, владѣльцы таковыхъ должны явиться въ м. Бѣшенковичи, впередъ за три дня означеннаго срока выставки и предъявить назначенной для сего коммисіи документы какъ о принадлежности, такъ и о воспитаніи представленныхъ ими лошадей.
Марта 1871 года. № 489. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Ueber Land und Meer.

Allgemeine Illustrirte Zeitung
herausgegeben von
F. W. Hackländer.
(Verlag von Eduard Hallberger in Stuttgart.)
Dreizehnter Jahrgang, 1871,

erscheint in 24 Heften, von denen alle 14 Tage eines ausgegeben wird und ist für Riga und Umgegend für den Preis von 5 Rbl. und pr. Post für 6 Rbl. 50 Kop. durch jede Buchhandlung zu beziehen.

Inhalt des 11 Heftes:

Prüfe, wer sich ewig bindet. Novelle von Karl Gutzkow. — General Gustav v. Hindersin (m. Ill.) — Rouen (m. Ill.) — Deutschland! hoch! Von Söltl. — Der Sturmvogel. Ein Seeroman von F. W. Hackländer. — Die musikalische Barrikade (m. Ill.) — Auf Vorposten. Einquartierung in einer Villa vor Paris (m. Ill.) — Die Adreßdeputation des Reichstages in Versailles (m. Ill.) — Ein Vogelmarkt in London (m. Ill.) — Geschichte des Krieges von 1870. Von Berneck (der erneute Feldkrieg. Die Belagerung von Paris). — Vor Paris. Von Wellmer. — Thomson's neuer Straßendampfwagen bei seiner letzten Probefahrt in Edinburg (m. Ill.) — Der kleine Zeichner (m. Ill.) — Moritz v. Schwind. Von F. Pecht (m. Ill.) — Vertheilung von Ehrenzeichen in Dijon (m. Ill.) — Franctireurs, die Ruinen eines Gehöfts in der Gegend von Orleans vertheidigend (m. Ill.) — Auf der Avenüe de Paris in Versailles im Januar 1871 (m. Ill.) — Joseph v. Eötvös (m. Ill.) — Die Friedensfeder (m. Ill.) — Der König-Kaiser. Von O. Hartmann. — Die deutsche Fahne auf dem Mont Valerien (m. Ill.) — Die Vorkämpferinnen für Frauenrechte vor dem amerikanischen Kongreß (m. Ill.) — Kriegschronik. — Astronomisches Tagebuch. Bilderräthsel, Schach, Lotterieziehungen, Rösselsprung, Auflösungen, Briefmappe.

Отъ Управленія Типографіи Втораго Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи поступилъ въ продажу

XLII Томъ втораго полнаго собранія законовъ Россійской Имперіи,

содержащій въ себѣ, въ двухъ отдѣленіяхъ, законы 1867 года. Цѣна оному (въ бумажной обертке) **пятнадцать рублей.**

Продажа сего изданія производится въ Лифляндской Губерніи у Коммиcіонеровъ Типографіи: въ Ригѣ у Киммеля и въ Дерптѣ у Карова.

Казенныя мѣста съ требованіями своими на означенное изданіе обращаются прямо въ Управленіе Типографіи, съ приложеніемъ, сверхъ цѣны онаго, еще 30 коп. за укупорку.

Для избѣжанія напрасной переписки и траты времени, частныя лица съ своими требованіями благоволятъ обращаться къ Коммисіонерамъ Типографіи, коимъ вмѣнено въ обязанность имѣть у себя, для продажи, упомянутое изданіе брошюрованнымъ и продавать, въ мѣстахъ ихъ пребыванія, по той же, выше сего указанной, цѣнѣ.

Мѣста и лица, выписывающія сіе изданіе отъ Коммисіонеровъ Типографіи, прилагаютъ, сверхъ цѣны онаго, на платежъ Почтамту, вѣсовыя деньги, по установленной таксѣ, за 17 фунтовъ и укупорочныхъ по 30 коп. за экземпляръ.

Новое періодическое изданіе.

Русское Потребительное Общество.

Программа газеты: 1) Хроника нашихъ потребительныхъ обществъ и руководящія статьи по этому предмету; 2) Протоколы засѣданій потребительныхъ обществъ, ихъ прейсъ-куранты и проч.; 3) Различныя замѣтки, касающіяся потребительныхъ обществъ вообще, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ; 4) Частныя объявленія.

Газета выходитъ въ числѣ 26 № въ годъ.

Подписная цѣна: Безъ пересылки и доставки 75 коп. сер.: съ доставкою и пересылкою 1 руб. сер.

Подписка принимается: Въ С.-Петербургѣ, въ редакціи листка „Русское Потребительное Общество" (Офицерская, домъ Хилькевича), а также на Невскомъ проспектѣ, противъ Думы въ „Книжномъ магазинѣ для иногородныхъ".

Примѣчаніе. Изъ имѣющихся списковъ ГГ. учредителей существующихъ потребительныхъ обществъ въ Россіи, редакція убѣдилась, что починъ въ дѣлѣ организаціи этихъ товариществъ преимущественно принадлежалъ Гг. мѣстнымъ предводителямъ дворянства, предсѣдателямъ земскихъ управъ, головамъ, мировымъ посредникамъ и исправникамъ. Желая, съ своей стороны, помогать всѣми зависящими отъ нея мѣрами правильному образованію этихъ товариществъ въ Россіи, редакція имѣетъ честь обратиться ко всѣмъ названнымъ лицамъ съ предложеніемъ своего безвозмезднаго содѣйствія въ этомъ отношеніи.

Если бы кому нибудь изъ этихъ лицъ, теперь или впослѣдствіи, встрѣтилась надобность имѣть, для руководства при составленіи проекта правилъ для дѣйствій товарищества, нѣсколько лучшихъ изъ нынѣ существующихъ уставовъ потребительныхъ ассоціацій, въ такомъ случаѣ лица эти могутъ обращаться въ редакцію съ требованіемъ этихъ брошюръ. Если бы въ этомъ отношеніи встрѣтилась надобность въ какомъ либо разъясненіи или указаніи редакціи — послѣдняя сочтетъ своею обязанностью отвѣтить на поступившій запросъ немедленно, въ мѣрѣ представляющейся ей возможности.

Редакторъ-Издатель **И. Золотницкій.**

Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts findet Donnerstag den 27. Mai, 9 Uhr Morgens, auf der Stadt-Häringswrake der Verkauf einer Partie guter **Schottischer Maatjes-Häringe** gegen baare Zahlung statt.

C. Schmidt, Makler.

Verkauft wird ein

Gut Swiada,

im Minskschen Gouv. Borissowschen Kreise, auf der Grenze des Lepelschen Kreises des Witebskschen Gouvernements, bestehend aus 3 Vollwerken, an dem fahrbaren Flusse Essa. Wald hat das Gut mehr als 16,000 Dessät., Heuschläge ca. 2000; Ackerfelder ca. 100; mit Strauch bewachsen ca. 2000; im Ganzen über 20,000 Dess. Im Umfange hält das Gut über 100 Werst. Dieses Gut steht durch Wassercommunication mit Riga in Verbindung, liegt zwischen zwei Eisenbahnen, von denen eine 60 die andere 70 Werst entfernt ist. Es enthält: eine Theerbrennerei, Sägemühle, Mahlmühle mit 3 Gängen und eine Tuchwalke. Der Wald besteht meistens aus Fichtenbauwald, Tannen, Eichen, Erlen und Birken. Es befinden sich daselbst auch 4 große fischreiche Seen. Außerdem befinden sich auf dem Gute: ein herrschaftliches Haus von 11 Zimmern und mehreren andere Gebäude, wie auch alle nöthigen wirthschaftlichen Geräthe. Hornvieh und Pferde ca. 200 Stück. Auf dem Gute sind neun Arrendatore. Die Ackerfelder werden von den Bauern unentgeltlich bearbeitet, für die entfernten Heuschläge, die sie jedes Jahr benutzen. Heu wird eingenommen ca 15,000 Pud. Das Gut ist versetzt in der Hypothekenbank (общество поземельнаго кредита) für 30,000 Rbl. Der Preis für dieses Gut ist 50,000 Rbl., ungerechnet die oben erwähnte Bank-Schuld. Das Nähere ist zu erfahren in St. Petersburg, Wassily-Ostrow 1. Linie Haus Nr. 58, Quartier Nr. 1, bei der Eigenthümerin, oder bei dem Bevollmächtigten Rittmeister **Konstantin Iwanowitsch Fabri** auf dem Gute **Swiada** in der Stadt Lepel, die 14 Werst vom Gute entfernt ist.

Die

Ofen- und Thonwaarenfabrik

von

J. F. Jägermann in Riga, Suworowstr. Nr. 66,

empfiehlt ihr wohlassortirtes **Lager der elegantesten Facaden-Oefen, Kamine,** sowie **runde weißglasirte Kachelöfen** verschiedener Dimension, statt der Blechöfen verwendbar, **weiße, braune** und **unglasirte Kacheln** bester Qualität.

Garten-Vasen und **Beete-Bestecke** sind stets vorräthig und werden **Bau-Ornamente, Wappen, Figuren** ꝛc. auf **Bestellung** in kürzester Zeit angefertigt.

Auswärtige Arbeiten werden bei mäßiger Preisnotirung ausgeführt und **Versendungen** prompt effectuirt.

Bestellungen auf alle in das Fach der Töpferei schlagende Arbeiten werden in dem Lampen-Magazin des Herrn **Hidde** (kl. Königsstraße Nr. 13) entgegengenommen, woselbst auch **Zeichnungen** und **Probekacheln** zur gefälligen Ansicht vorliegen.

Bestellungen auf

Dampfkessel

liegende wie stehende, nach den neuesten Systemen, mit und ohne Mauerwerk zu gebrauchen, sowie viel Brennmaterial sparend, nimmt entgegen und liefert in kürzester Zeit

die Eisengießerei und Maschinenfabrik
von W. Jetzkewitz in Riga.

Niederlage: Stadt, Sünderstraße Nr. 10.
Fabrik: St. Petersb. Vorst. am Ende der Mühlenstraße, an der Stadtweide.

P. van DYK, Riga,

Superphosphat-Lager

in dem hier zu Lande bereits ein Jahrzehnt bekannten und bewährten Fabrikat von **Packard** in **Ipswich** unter Gehaltsgarantie.
Lieferung jegl. anderen Kunstdüngers.

Gefl. Bestellungen auf

Superphosphat

und

Finnischen Saat-Roggen

zur Herbst-Aussaat erbittet recht frühzeitig das
Landwirthschaftliche Comptoir

F. W. Grahmann,
Riga, grosse Jacobsstrasse Nr. 12, unweit der Börse

Witterungsbeobachtungen

angestellt um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum.	Barometerhöhe.	Luft-Temperatur. Reaumur.	Wind. *)		Atmosphäre.
20. Mai	29,33 Z. = 745,0 M.-M.	+ 5°	W	3	Regen
21. „	29,55 „ = 750,4 „	+ 4°,8	W	4	„
22. „	30,05 „ = 763,3 „	+ 9°,5	W	3	bedeckt.
23. „	30,22 „ = 767,4 „	+ 8°,5	O	3	Regen
24. „	29,97 „ = 761,2 „	+ 21°,8	O	2	bew.
25. „	29,77 „ = 756,2 „	+ 22°,3	SO	2	heiter.
26. „	29,77 „ = 756,2 „	+ 17°,5	SO	3	Regen

*) Stärke des Windes: 0 still, 1 gering, 2 mittelmäßig, 3 stark, 4 sehr stark.

Gewitter waren am 23. am Nachmittage, in der Nacht vom 24. auf den 25., am Nachmittage des 25. und am Vormitttage des 26. Mai.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 17 der Smolenskischen, Nr. 18 der Kalischschen, Nr. 15 der Kostromaschen, Nr. 6 der Astrachanschen, Nr. 16 der Tambowschen, Nr. 17 der Nishegorodschen, Nr. 33 der Taurischen, Nr. 23 der Chersonschen, Nr. 19 der Petrokowskischen, Nr. 19 der Wologdaschen, Nr. 18 der Nowgorodschen, Nr. 32 der Wilnaschen, Nr. 19 der Moskauschen, Nr. 17 der Plotzkischen, Nr. 16 der Ufaschen, Nr. 17 der Twerschen, Nr. 29 der Woroneshschen, Nr. 17 der Tschernigowschen; 2) zu Nr. 17, 18 u. 19 Torgpublicationen der St. Petersburgschen Gouv.-Zeitung.

Дозволено цензурою. Рига, 26. Мая 1871 г. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)